

Informação de Eventos

Fevereiro 2017

★Pode ocorrer mudanças nos eventos

Por favor entre em contato com os escritórios de eventos antes de ir

Festival das Ostras



✿ A região de Hiroshima é conhecida como maior produtora de ostras no Japão. O inverno é a melhor época para ostras, por isso, muitos festivais de ostras são realizados em fevereiro em vários lugares de Hiroshima.

Nos locais você poderá comprar ostras frescas e também provar várias comidas com ostras.

A maioria dos eventos irão acabar quando forem vendidas todas as ostras.

Sab., Fevereiro 4 & Dom., Fevereiro 5

Comidas de Hiroshima e Festival de Ostras

ひろしまフードスタジアム ひろしまだい かきまつ 広島大牡蠣祭り ふゆ じん 冬の陣

HORÁRIO: 10:00 – 16:00

LOCAL: Hiroshima, Naka-ku, Moto-machi, espaço aberto do antigo Estádio Municipal de Baseball

ACESSO: Descer no ponto Kamiya-cho-nishi ou Genbaku Dome-mae do bondinho.

ENTRADA: Livre

INFORMAÇÕES: RCC Broadcasting 082-222-1133

☐ Neste festival você pode desfrutar da comida de inverno de Hiroshima.

Dom., Fevereiro 5

Bazar Beneficente de Ostras de Hiroshima ひろしま 広島かきチャリティバザール

HORÁRIO: A partir das 10:00

LOCAL: Hiroshima, Minami-ku, Deshio-cho, em frente do Volvo Cars Hiroshima Higashi

ACESSO: Descer no ponto Minami Kuyakusho-mae do bondinho No.5. Uns 10 min. andando.

INFORMAÇÕES: Associação Cooperativa de Pescas de Hiroshima (*Hiroshima-shi Gyogyo Kyodo Kumiai*) 082-251-5221

☐ Você poderá comprar ostras frescas e comer vários tipos de comida com ostras.

Dom., Fevereiro 5

Festival de Ostras de Etajima えたじまし 江田島市 まつり カキ祭

HORÁRIO: 10:00 – 14:00

LOCAL: Cidade de Etajima, Parque do Porto Koyo

ACESSO: Pegar um ferry para Mitaka do porto de Hiroshima e descer no porto de Koyo (a 22 min.). Uns 3 min. andando de lá

INFORMAÇÕES: Prefeitura de Etajima *Shoko Kanko Ka* 0823-43-1644

■ Você poderá comprar ostras frescas e comer vários tipos de comida com ostras.

Dom., Fevereiro 5**Festival de Ostras de Ondo** おんど
音戸 かきまつり**HORÁRIO:** A partir das 9:00**LOCAL:** Kure, Ondo-cho, no estacionamento ao lado da Associação Cooperativa de Pescas (*Ondo Gyogyo Kyodo Kumiai*)**ACESSO:** Pegar um ônibus da estação de Kure e descer em Ondo Sanbashi (20 min.).**INFORMAÇÕES:** da Associação Cooperativa de Pescas (*Ondo Gyogyo Kyodo Kumiai*) 0823-52-2561

☑ Você poderá comprar frutos do mar frescos e comer vários tipos de comida com ostras.

Sab., Fevereiro 11**Festival Suisan em Kure** くれすいさん
呉 水産まつり**HORÁRIO:** 10:00**LOCAL:** Cidade de Kure, *Parque Central (Chuo Koen)***ACESSO:** Uns 10 min. andando da estação de Kure**INFORMAÇÕES:** Comitê Executivo 0823-25-3319**Sab., Fevereiro 11 & Dom., Fevereiro 12****Festival de Ostras de Miyajima** みやじま まつ
宮島 かき祭り**HORÁRIO:** 10:00 ~ 15:00**LOCAL:** Cidade de Hatsukaichi, Miyajima-cho em frente ao porto de Miyajima**ACESSO:** Descer na estação de Miyajima, e pegar um ferry para atravessar.**INFORMAÇÕES:** Assoc. Turística de Miyajima (Kanko kyokai) 0829-44-2011

☑ Será realizado apresentação taiko (tambor tradicional japonês) na avenida durante o evento.

☑ No dia 11 será realizado ritual e *kagami-hiraki* (cortar um kagami-mochi, ornamento de ano novo tradicional japonês, que consiste em dois bolos de arroz redondos).**Dom., Fevereiro 12****Festival de Ostras de Ohno** おおの
大野 かきフェスティバル**HORÁRIO:** 9:30 ~ 15:30**LOCAL:** Cidade de Hatsukaichi, Local de corridas de bote de Miyajima (*Miyajima Kyoteijo*)**ACESSO:** Uns 5 minutos da estação de Miyajima**INFORMAÇÕES:** *Associação Turística* da Cidade de Hatsukaichi (Kanko kyokai), Ohno 0829-30-3533

■ Você poderá comprar ostras frescas e várias comidas com ostras

■ Não há estacionamentos no local, por favor, usar o transporte público.

Dom., Fevereiro 12**Festival de Ostras de Tahara** たはら
田原 かきまつり**HORÁRIO:** 9:00**LOCAL:** Cidade de Kure, Ondo-cho, Tahara, em frente a Associação Cooperativa de Pesca (*Tahara Gyogyo Kyodo Kumiai*)**ACESSO:** Pegar um ônibus na estação de Kure e descer em frente a Tahara Gyokyo (uns 30 min.)**INFORMAÇÕES:** Associação Cooperativa de Pesca de *Tahara (Gyogyo Kyodo Kumia)* 0823-52-2900**Dom., Fevereiro 19****Mercado de Ostras** かき
牡蠣 マルシェ**HORÁRIO:** 9:00 – 15:00**LOCAL:** Hiroshima, Minami-ku, espaço aberto entre o terminal leste e oeste do Porto de Hiroshima**ACESSO:** Pegar o bondinho No. 1, 3 ou 5 para Ujina ou Hiroshima-ko e descer no último ponto.**INFORMAÇÕES:** Escritório do Porto de Hiroshima 082-255-6646

Dom., Fevereiro 19**Festival Takarajima Kurahashi** たからじま
宝島くらはしフェスティバル**HORÁRIO:** 10:00 – 14:00**LOCAL:** Kure, Kurahashi-cho, ao redor do *Katsuraha Onsen Kan***ACESSO:** Pegar o ônibus da estação de Kure e descer em Katsura-hama.**INFORMAÇÕES:** Prefeitura de Kure, Escritório de Kurahashi 0823-53-1111**Dom., Fevereiro 19****Festival de Suisan em Saka-cho** さかちょうぎょきょうすいさん
坂町 漁協 水産まつりチャリティバザール**HORÁRIO:** 9:00**LOCAL:** Saka-cho, Aki-gun, Heisei-gahama, Palty Fuji Saka.**ACESSO:** Uns 3 minutos andando da estação de Saka.**INFORMAÇÕES:** Associação Cooperativa de Pesca de Saka-cho (*Gyogyo Kyodo Kumiai*) 082-885-0009**Dom., Fevereiro 26****27th Festival Suisan da Cidade de Hiroshima** だい かいひろしましすいさん
第27回 広島市水産まつり**HORÁRIO:** 10:00 ~ 14:00**LOCAL:** Hiroshima, Nishi-ku, Shoko Center, Centro de Prom. de Pesca Marinha (*Suisan Shinko Center*)**ACESSO:** ① Uns 15 min. andando da estação do bondinho Hiroden Suzugamine-Joshidai-mae.

② Da estação de Hiroshima pegar um ônibus para o Shoko Center e descer em Inokuchi-shako (uns 60 min. de ônibus). De lá andar uns 5 min. andando.

INFORMAÇÕES: Dep. de produtos marinhos, agricultura florestal, e pesca. (*Norin Suisan Bu Suisan Ka*), da prefeitura de Hiroshima 082-504-2252 *082-277-6609 no dia do evento**Dom., Fevereiro 26****Festival de Ostras de Hayase** はやせ
早瀬 かきまつり**HORÁRIO:** 8:30**LOCAL:** Cidade de Kure, Ondo-cho, espaço aberto em frente da escola primária Hayase.**ACESSO:** Pegar um ônibus na estação de Kure e descer em frente ao Hayase Hoikusho mae, (uns 35 min. de ônibus).**INFORMAÇÕES:** Associação Cooperativa de Pesca de Hayase (*Gyogyo Kyodo Kumiai*) 0823-56-0470**Dom., Fevereiro 26****Festival de Ostras de Yasuura** やすうら まつ
安浦 かき祭り**HORÁRIO:** 10:00 ~**LOCAL:** Cidade de Kure, Yasuura-cho, Greenpia Setouchi**ACESSO:** ① Uns 10 min. de taxi da estação de Yasuura. Tem um ônibus de graça da estação, mas precisa fazer reserva.

② Uma hora de carro da descida de Kure (expresso Hiroshima-Kure)

Obs; Tem ônibus grátis da estação, precisa reservar.

INFORMAÇÕES: *Kaneda Suisan* 0823-84-2018 or 0823-84-5392

Greenpia Setouchi 0120-846-620 (Entrada franca, 9:00 – 20:00)

Eventos em Hiroshima

Todos os Sábados

Aulas de Japonês にほんごくらぶ

HORÁRIO: 10:00~ 12:00

LOCAL: Aki-ku, Funakoshi, Funakoshi Kominkan, 5-22-23

ACESSO: 7 min andando da estação de Kaitaichi

CUSTO: Grátis

INSCRIÇÃO: Não é preciso

INFORMAÇÕES: Funakoshi Kominkan 082-823-4261

■ Aulas de japonês para os estrangeiros que tem dificuldade com o idioma, o estudo é feito gradativo, venha, traga sua família e amigos.



Sex., Fevereiro 3

Festival Setsubun-sai (Yaikagashi Shinji) no templo Sumiyoshi

せつぶんさい やい か しんじ
節分祭 (焼 嗅 がし 神事)

HORÁRIO: A partir das 14:00

LOCAL: Naka-ku, Sumiyoshi-cho, templo Sumiyoshi

ACESSO: ① Pegar o ônibus No. 24 e descer em Sumiyoshi-cho. Uns 5 min. andando de lá.

② Pegar o ônibus No. 3, 6, ou 10 e descer em Kako-machi. Uns 3 min. andando de lá.

INFORMAÇÕES: Templo Sumiyoshi 082-241-0104

☑ É um ritual tradicional do dia *Setsubun* (Fevereiro 3); *miko*, a atendente feminina do templo vai assar mil cabeças de sardinhas e abanar as cinzas com um leque de papel grande, para levar os maus espíritos para longe. Depois do ritual, você poderá tirar uma cabeça sardinhas assadas com um ramo de azevinho, que é um amuleto da sorte do Setubun e levar para casa. Também será realizado o Mamemaki (jogar-feijão).

Dom., Fevereiro 5&19

Mercado no Porto de Hiroshima ひろしまみなとマルシェ

HORÁRIO: 9:00 ~ 15:00

LOCAL: Espaço aberto entre o terminal oriente e ocidente do porto de Hiroshima, Minami-ku,

ACESSO: Pegar o bondinho No. 1, 3 ou 5 para Hiroden Ujina ou Hiroshima-ko e descer no último ponto.

INFORMAÇÕES: Escritório do Mercado do porto de Hiroshima 082-255-6646

☑ Você pode comprar e provar verduras locais frescas e outros alimentos.

Dom., Março 19

Maratona dos Doces em Hiroshima "Sweets" ぜんこく スイーツマラソン in 広島

HORÁRIO: 8:00 – 17:00

LOCAL: Minami-ku, Parque Minato de Hiroshima (*Minato Koen*)

ACESSO: Descer no último ponto do bondinho número 1,3 ou 5 para o porto de Hiroshima

ENTRADA PARA PARTICIPAR: Estudantes de Colegial e outros ¥6,000

Estudantes de Ginásio e Primário ¥3,000

COMO SE INSCREVER: Inscreva-se informações pelo site, (<http://www.sweets-marathonjp/entry>)

Último dia para Inscrições 20 de fevereiro de 2017.

◇ Poderá encerrar as inscrições antes, se as vagas forem preenchidas

INFORMAÇÕES: Maratona Sweets 03-6848-7284 (Seg. – Sexta-feira, 10:00 – 18:00)

HP: <http://www.sweets-marathonjp>

☑ Neste evento você poderá desfrutar a maratona, e ainda comer doces no percurso da maratona, ao invés de "estações de água" haverá "estações de doces". Você poderá comer vários tipos de doces de pequeno porte. Haverá quiosques de doces e o Mercado do porto.



Eventos em Miyajima

Sex., Fevereiro 3

Festival Setsubun-sai em Miyajima せつぶんさい 節分祭

HORÁRIO: 11:00

LOCAL: Miyajima Templo Daishoin

ACESSO: Descer na estação JR de Myajima (JR Linha Sanyo) ou no ponto de Miyajima do trem urbano Hiroden (Linha Miyajima), e pegar um balsa ou barco para atravessar.

INFORMAÇÕES: Templo Daishoin 0829-44-0111

■ Ritual & mame-maki (lançar feijão) para uma aparência melhor.

Sex., Fevereiro 3

Festa das Estrelas (Hoshi Matsuri) no templo Daiganji em Miyajima ほしまつり 星祭り

HORÁRIO: 18:30

LOCAL: Miyajima, Templo Daiganji

ACESSO: Descer na estação JR de Myajima (JR Linha Sanyo) ou no ponto de Miyajima do trem urbano Hiroden (Linha Miyajima), e pegar um balsa ou barco para atravessar.

INFORMAÇÕES: Templo Daiganji 0829-44-0179.

Dom., Fevereiro 5

Ju-san-mairi Kodomo Mame-maki (Joçar feijão) じゅうさんまい こどもまめまき 十三参り 子供豆まき

HORÁRIO: a partir das 11:00

LOCAL: Miyajima, Templo Daishoin

ACESSO: Descer na estação JR de Myajima (JR Linha Sanyo) ou no ponto de Miyajima do trem urbano Hiroden (Linha Miyajima), e pegar um balsa ou barco para atravessar.

INFORMAÇÕES: Templo Daishoin 0829-44-0111

▣ As crianças de 12 anos que nasceram no ano do Carneiro (que é também este ano no zodíaco chinês) irá lançar feijão, "Mame-maki", para rezar pela felicidade durante todo o ano.

Sab., Fevereiro 11 & Dom., Fevereiro 12

33rd Festival de Ostras de Miyajima だい かいみやじま まつ 第33回 宮島 かけ祭り

HORÁRIO: 10:00 ~ 15:00

LOCAL: Cidade de Hatsukaichi, Miyajima-cho em frente ao porto de Miyajima

ACESSO: Descer na estação de Miyajima, e pegar um ferry para atravessar.

INFORMAÇÕES: Assoc. Turística de Miyajima (Kanko kyokai) 0829-44-2011

▣ Será realizado apresentação taiko (tambor tradicional japonês) na avenida durante o evento.

▣ No dia 11 será realizado ritual e *kagami-hiraki* (cortar um kagami-mochi, ornamento de ano novo tradicional japonês, que consiste em dois bolos de arroz redondos).

Quar., Março 8

Cerimônia das Facas (Usadas) de Cozinha ほうちょうくよう 庖丁 供養

HORÁRIO: 11:00

LOCAL: Templo Daishoin, Miyajima

ACESSO: Descer na estação de Miyajima e pegar uma balsa para atravessar.

INFORMAÇÕES: Daishoin Temple 0829-44-0111

■ Mostrando gratidão para os vegetais e animais que comemos, usando as facas para preparar.

Eventos ao redor de Hiroshima

Sab., Dom. & Feriados Nacionais

Abertura do Festival do Sake ようこそ 醸華町西条

LOCAL: Cidade de HigashiHiroshima, ao redor da estação de Saijo

ACESSO: Descer na estação de Saijo.

ENTRADA: Livre

INFORMAÇÕES: *Saijo Sakagura-dori Kanko Annai-jo*

Tel. & Fax 082-421-2511 (10:00 – 16:00, fechado nas Segunda-feira)

▣ Várias lojas de sake abrem no Sábado, Domingo & Feriados Nacionais. Tem uma placa escrita “ようこそ 醸華町西条” (“Yokoso Jokamachi Saijo”) em frente aos locais que estão aberto.

Sex., Fevereiro 3

Setsubun-e no Templo Saikoji さいこくじ せつぶんえ

HORÁRIO: 11:00 ~ 12:30

LOCAL: Cidade de Onomichi Templo Saikokuji

ACESSO: ① Uns 20 min. andando da estação de Onomichi.

② Na estação de Onomichi pegar um ônibus e descer em Saikokuji-shita. Uns 5 min. andando.

INFORMAÇÕES: Templo Saikokuji 0848-37-0321

■ Ritual, e apresentação taiko (tradicional tambor Japonês), mame-maki (lançar feijão) para uma boa aparência.

Sex., Fevereiro 3

Setsubun-sai no Templo Kibitsuhiro (Templo Ikkyu) きびつひこじんじゃ いっきゅうじんじゃ

せつぶんさい
節分祭

HORÁRIO: Ritual: A partir das 19:30

Mame-maki (Jogar feijão): 20:00 – 20:30

LOCAL: Onomichi, Templo Kibitsuhiro (Ikkyu)

ACESSO: 10 minutos andando da estação de Onomichi.

INFORMAÇÕES: Templo Kibitsuhiro 0848-22-5545

Dom., Fevereiro 5

Festival Onabe em Kure no Parque Portpia くれ おおなべ

HORÁRIO: 10:00 – 15:00

LOCAL: Kure, Parque Portpia

ACESSO: Descer na estação Kure-Portpia.

INFORMAÇÕES: Kure Parque Portpia Tomo no Kai 0823-38-0560

▣ Nabemono, é um prato único feito em uma panela grande, comida típica de inverno no Japão. Você pode saborear vários tipos de nabemono no festival.

Sex., Fevereiro 10

Passeio a pé Sakagura (Grátis) さかぐら

酒蔵のまち てくてくガイド

HORÁRIO: A caminhada será realizada por volta das 10:00 e 11:00.

LOCAL DE ENCONTRO: Em frente a estação de Saijo, no lugar de Infomações Turísticas

ENTRADA: Franca

ACESSO: Descer na estação de Saijo (JR Linha Sanyo).

INFORMAÇÕES: Informações para turistas em frente a estação de Saijo, Tel. e Fax 082-421-2511

■ Os guias voluntários irão mostrar a rua Sakagura (Sakê Brewery Street). Durante o passeio você poderá experimentar o sakê e a água filtrada que é usada para fazer o sakê. Os guias serão em japonês.

- Se você precisar de guia em inglês, por favor peça no Centro de Informações para Turistas com antecedência. O passeio pode ser em outros dias (exceto no dia 10), neste caso terá que fazer a reserva antecipada e será pago.

Sex., Fevereiro 10 – Seg., Março 20**Apresentação de Bonecas em Takehara** たけはら まちな ひな み 雛めぐり

HORÁRIO: O horário de abertura varia de acordo com o local.

LOCAL: Cidade de Takehara, ao redor do centro histórico

ACESSO: 15 min. a pé da estação do JR de Takehara (JR Linha Kure).

ENTRADA: Alguns locais cobram entrada

INFORMAÇÕES: Associação de Turismo de Takehara (*Kanko Kyokai*) 0846-22-4331

- No dia 3 de Março é o dia da Festa da Boneca (*Hina Matsuri*), um dia para desejar saúde e vida longa para as meninas. Muitas famílias que tem filhas comemoram decorando as casas com suas bonecas. Também colocam doces de arroz (*hina-arare*), saquê branco que contém arroz (*shirozake*), bolos de arroz coloridos em forma de losango (*hishi-mochi*), etc.

(Extraído do livro The Japanese-English Dictionary for Conversation about Japan, p.578, Obunsha)

- Neste evento serão expostas bonecas antigas. Vários eventos serão realizados durante este período.

Sex., Fevereiro 10 – Dom., Fevereiro 12**Mercado Shinmei-ichi em Mihara** みはらしんめいいち 三原 神明市

HORÁRIO: 9:00 ~ 20:00

LOCAL: Cidade de Mihara, ao redor da área norte da estação de Mihara

ACESSO: Descer na estação de Mihara.

INFORMAÇÕES: Associação Turística de Mihara (Ukishiro Lobby Kanko Kyokai) 0848-67-5877

- Este é um festival de 440 anos de tradição. Haverá barracas de venda de plantas, Bonecas Dharma.

Sab., Fevereiro 11 & Dom., Fevereiro 12**Cerimônia do chá Umemi em Shotoen (Vendo Ume)** しょうとうえん うめみちやかい 松濤園 梅見茶会

HORÁRIO: 9:30 ~ 16:00

LOCAL: Cidade de Kure, Shimokamagari-cho, Shotoen

ACESSO: Pegar um ônibus para Kamagari da estação de Hiro e descer em San-no-se, uns 3 min dali.

ENTRADA: Franca para a cerimônia * Precisa pagar a entrada do parque.

(Adultos & Estudantes universitários- ¥800, Colegial - ¥480
Ginásio e primário - ¥320)

INFORMAÇÕES: Shotoen 0823-65-2900

- A demonstração de fazer o chá será realizado somente dia 11.

Dom., Fevereiro 12**Ritual Oyumi-shinji no Templo Nunakuma** ゆみしんじ お弓神事

HORÁRIO: 14:00

LOCAL: Cidade de Fukuyama, Tomo-cho, Templo Nunakuma

ACESSO: Na estação de Fukuyama pegar o ônibus Tomotetsu e descer em Tomo-no-ura (uns 30 min.). De lá uns 10 min. andando.

INFORMAÇÕES: Templo Nunakuma 084-982-2050

- Este é um ritual de oração para ter uma boa saúde e fortuna durante o ano, atirando uma flecha em um alvo. É um ritual folclórico cultural destinado a Cidade de Fukuyama.

Dom., Fevereiro 12**Festival Shinmeisai em Futado** ふたまで しんめいさい 二窓の神明祭

HORÁRIO: A partir das 14:00

◇ “Shinmei-san” é um pau de bambu e madeira de 20 metros e vai ser iluminado à 17:30.

LOCAL: Takehara, Tadanoumi Higashi Shogakko (escola primária)

ACESSO: Uns 20 min. andando da estação Tadanoumi.

INFORMAÇÕES: Templo Komarui 0846-26-0227

☐ É um festival de fogo com mais de 400 anos de tradição.

Sab., Fevereiro 18

Ritual Ofuku Biraki-sai e Festival Hadaka おふくびらきさい はだか 御福開祭・裸まつり

HORÁRIO: Ritual *Ofuku Biraki-sai* -19:00 / Festival *Hadaka* -21:00

LOCAL: Cidade de Mihara, Templo Kui Inari

ACESSO: ① Da estação de Mihara, Pegar um ônibus para Kozan e descer em Koritsu Kui Shinryoj-mae (uns 30 min. de ônibus). Depois uns 5 min. andando de lá.

② Uns 15 min. de carro da descida da Expresso de Mihara Kui.

INFORMAÇÕES: Templo Kui Inari 0847-32-6029

- Festival Hadaka é um festival onde um grupo de jovens vestindo apenas tangas correm para o Templo após lavar seus corpos no rio. Em seguida, eles lutam por um par de Shingi ou Fukugi (varinhas sagradas) derrubada no escuro, do piso superior do templo, por um padre. A pessoa que pega a varinha sagrada tem a garantia de felicidade ao longo do ano.
- É uma tradição, realizada em várias partes do Japão, durante esta estação. Hadaka Matsuri em Kui Inari é o único Hadaka Matsuri realizado em Hiroshima Prefecture. O festival Hadaka do Templo Kui Inari é o único realizado na prefeitura de Hiroshima.

Sab., Fevereiro 18 – Seg., Março 20

Festival das Bonecas em Tomo とも まちなみ まつり 鞆・町並ひな祭

HORÁRIO: 10:00 – 16:00 Abertura varia de acordo com os locais.

*Museu Tomono-ura Rekishi Minzoku Shiryo Kan – 9:00 ~ 17:00

LOCAL: Cidade de Fukuyama, Tomo-cho

ACESSO: Pegar o ônibus Tomotetsu na estação de Fukuyama e descer em Tomo-no-ura (uns 30 min.).

ENTRADA: Franca *Museu Tomo-no-ura Rekishi Minzoku Shiryo Kan – ¥150

INFORMAÇÕES: Comitê Executivo 080-5614-2778

Tomo-no-ura Rekishi Minzoku Shiryo Kan 084- 982- 1121

- Dia 3 de Março Dia da Boneca (*Hina Matsuri*), um dia para desejar uma boa saúde e uma vida longa para as meninas. A maioria das famílias com filhas comemoram, mostrando bonecas (Hina). São oferecido as bonecas, arroz adoçado (hina-arare), saquê branco contendo arroz malte (shirozake), bolos de arroz coloridos em forma de losango (hishi-mochi), etc (abstraido do Dicionário Japonês- Inglês de conversação sobre o Japão , p.578, Obunsha)
- Neste evento são exibidas bonecas antigas.

Dom., Fevereiro 19

14th Festa Internacional em Kure だい かいこくさいこうりゅう 第14回国際交流フェスタ inくれ

HORÁRIO: 13:00 – 16:00

LOCAL: Prefeitura da Cidade de Kure

ACESSO: Uns 15 minutos andando da estação de Kure

INFORMAÇÕES: Associação de Intercâmbio Internacional de Kure (*Kure City Kokusai KouryuKyokai*)

0823-25-5607 E-mail: kure-ies@eagle.ocn.ne.jp

Seg., Fevereiro 20

Mercado Hatsuka-no-ichi はつか いち 廿日の市

HORÁRIO: 8:30 ~ 10:30

LOCAL: Cidade de Hatsukaichi , Parque Shingu Chuo



ACESSO: Pegar o trem urbano (Hiroden) com sentido Miyajima e descer em Hatsukaichi Shiyakusho-mae, uns 3 min. andando.

INFORMAÇÕES: Associação de Turismo de Hatsukaichi (Kanko Kyokai) 0829-31-5656

Sex., Março 3

Festival Mimi (ouvido) e Serviço Memorial as Bonecas みみまつ にんぎょうくようさい 耳祭り・人形供養祭

HORÁRIO: 13:30

LOCAL: Cidade de Onomichi, Innoshima Habu-cho, Templo Mimigo (dentro do templo Oyama)

ACESSO: Uns 10 min. da descida Innoshima-kita I.C. (Expresso *Shimanami Kaido*).

INFORMAÇÕES: Templo Oyama 0845-22-0827

■ 3 de Março, é o dia do ouvido no Japão. O Deus de ouvido ("Mimigo-san") está consagrado no Templo Mimigo, é raro no país. Este ritual será realizado para orar pelas pessoas que têm transtornos do ouvido, para elas ficarem bem. Também será realizado o Serviço Memorial para bonecas.

Dom., April 16 ◆ Haverá um pré-evento no dia 15 de Abril.

2017 Grand Tour Setouchi (Evento Ciclista) グラン・ツール・せとうち

PROGRAMAÇÃO: ◆ Abril 15: Pré-evento & Registro (10:00 – 17:00)

◆ Abril 16: Cerimônia de Abertura e ciclismo

LOCAL: Cidade de Onomichi, *Setouchi Shimanami Kaido*

Saída & Chegada:

◆ Curso 140km, 110km & 70km: Cidade de Onomichi Parque Mukaishima Undo Koen
Programação: Cerimônia de Abertura ⇒ A partir das 7:00

Começa ⇒ 7:30 Termina ⇒ 17:00

◆ Curso 40km: Cidade de Onomichi Manda Hakkou Company

Programação: Cerimônia de Abertura: A partir das 9:30

Começa ⇒ 10:00 Termina ⇒ 16:00

ACESSO: **Mukaishima Undo Koen: Mukaishima Undo Koen:**

Uns 5 min de carro da entrada Mukaishima da expresso Shimanami kaido

Manda Hakkou Company:

Uns 10 minutos da entrada Innoshima-kita I.C. da expresso Shimanami kaido.

COMO PARTICIPAR:

A inscrições serão aceitas online a partir do dia 17 de Dezembro de 2016 (Sábado) até dia 26 de Fevereiro de 2017 (Domingo)

◇ Inscrição será interrompida se atingir 2,300 pessoas.

REQUISITOS PARA PARTICIPAR:

- Alunos a partir do primário, acima .
- Aqueles que têm a força física para completar a distância total de cada curso dentro do prazo.
- Aqueles que concordam em respeitar as regras do evento.
- Aqueles que fizerem o registro até 15 de Abril. Não será aceito registro após 15 de Abril.

LOCAL: Em frente a estação de Onomichi, Praça Paul Bell ,.

HORÁRIO: 10:00 às 17:00

CURSO & ENTRADA:

● Curso Shimanami Mestre (140km): ¥9,000 ◆ Será aceito 800 pessoas.

● Curso Shimanami Médio (110km): ¥8,000 ◆ Será aceito 600 pessoas.

● Curso Shimanami Pequeno (70km): ¥7,000 ◆ Será aceito 600 pessoas.

● Curso Shimanami Divertido (40km): ¥5,500 ◆ Será aceito 300 pessoas.

INFORMAÇÕES: Escritório Setouchi Grand Tour (Dentro da TV de Hiroshima)

082-249-1218 (Segunda-feira. – Sexta-feira., 10:00 – 18:00) E-mail: cycle@htv.jp

HP: <http://www.htv.jp/grandtour2017/>

▣ Setouchi Shimanami Kaido é a via expressa que liga seis ilhas do Mar Interior Seto com sete pontes entre a Cidade de Onomichi (Pref. de Hiroshima) e Cidade de Imabari (Pref. de Ehime).

▣ Haverá postos de socorro, onde terá, bebida e refeições leves.

Instalações Públicas e Eventos

- ◆ Em todas as instalações tem vários eventos, entre no site para saber mais informações.

Jardim Florestal e Insectarium de Hiroshima

HORÁRIO:Jardim Florestal e Insectarium: 9:00 – 16:30 Fechado: Quarta-feira

LOCAL:173 Fujigamaru, Fukuda-cho, Higashi-ku 732-0036

ENTRADA: Para o Insectarium: Adultos-¥510, Idosos e Estudantes de Colegial-¥170, Ginásio e Primário-Franca(Entrada franca para os estudantes de Ginásio aos sábados (exceto nos feriados Nacionais e durante as férias da escola)

INFORMAÇÕES: Jardim Florestal: 899-8241 e <http://www.daiichibs-shitei.com/forest/>
Insectarium: 899-8964 e <http://www.hiro-kon.jp/>

Jardim Botânico de Hiroshima

HORÁRIO:9:00 - 16:30 / Fechado na Sexta-feira

LOCAL: 3-495 Kurashige, Saeki-ku

ENTRADA: Adultos-¥510, Idosos e Estudantes de Colegial-¥170, Ginásio e Primário-Franca(Entrada franca para os estudantes de Ginásio aos sábados (exceto nos feriados Nacionais e durante as férias da escola)

INFORMAÇÕES:731-5156 / 922-3600 <http://www.hiroshima-bot.jp/>

Museu da Cultura e Ciência para Crianças

HORÁRIO:9:00 - 17:00 / Fechado nos dias 1, 8, 15 e 22 de Agosto

LOCAL: 5-83 Moto-machi, Naka-ku 730-0011

ENTRADA: é preciso entrada para o planetário é necessária (ver no site abaixo).

INFORMAÇÕES: 222-5346 <http://www.pyonta.city.hiroshima.jp/>

Zoológico de Hiroshima Asa

HORÁRIO:9:00 - 16:30 /Fechado: nas Quinta-feira

LOCAL: Asa-cho Dobutsuen, Asakita-ku 731-3355

ENTRADA: Adultos-¥510, Idosos e Estudantes de Colegial-¥170, Ginásio e Primário-Franca

INFORMAÇÕES: 838-1111 <http://www.asazoo.jp/>

- Para ver informações de eventos entre no site.

Museu do Transporte de Hiroshima Numaji

HORÁRIO:9:00 - 17:00 / Fechado: Segundas, 7,8 e 9 de Junho

LOCAL: 2-12-2 Chorakuji, Asaminami-ku 731-0143

ENTRADA:Adultos-¥510, Idosos e Estudantes de Colegial-¥250, Ginásio e Primário-Franca

INFORMAÇÕES: 878-6211 http://www.vehicle.city.hiroshima.jp

- Para ver informações de eventos entre no site.

SALA DE CONSULTAS E SERVIÇO DE INTÉRPRETES DE HIROSHIMA

*** SEM CUSTO, COM SIGILO * VENHA OU LIGUE**

082-241-5010

PORTUGUÊS: TERÇA, QUINTA E SEXTA-FEIRA 9:00 – 16:00

Hiroshima Kokusai Kaigijyo 1F Kokusai Kouryu Lounge (Hiroshima-shi Naka-ku Nakajima-cho)